

ក្រឹត្យរដ្ឋធម្មនុញ្ញ

សាធារណរដ្ឋខ្មែរ

នាថ្ងៃ ១០ ឧសភា ១៩៧២



**CONSTITUTION**

**DE LA REPUBLIQUE KHMERE**

**DU 10 MAI 1972**

# បញ្ញត្តិលេខ ១៩/៧២-បសខ

## ប្រធានាធិបតី នៃ សភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ

បានឃើញច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញលេខ ៤៤២-៧០-បរ ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែតុលា ១៩៧០ ដែលប្រកាសសភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ ហើយតម្រូវឱ្យអនុវត្តរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឆ្នាំ ១៩៤៧ លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយពីគំនិត និង របបសភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ ។

បានឃើញ បញ្ញត្តិលេខ ១-៧១-បរ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែតុលា ១៩៧១ គ្រប់គ្រងបញ្ជាទាំងឡាយណាដែលស្ថិតនៅក្រោមវិស័យច្បាប់ ។

បានឃើញ បញ្ញត្តិលេខ ១៧-៧២-បរ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែមិថុនា គ.ស. ១៩៧២ ដែលប្រគល់អំណាចទាំងឡាយ នៃរដ្ឋាភិបាល ជូនទៅប្រធានាធិបតី នៃ សភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ ។

បានឃើញ លទ្ធផលនៃប្រជាបតិ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា គ.ស. ១៩៧២ លើសេចក្តីព្រាងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃសភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ ។

គណៈ រដ្ឋមន្ត្រី បានយល់ព្រមផង ។

## បញ្ញត្តិដូចមានខាងក្រោមនេះ៖

**មាត្រា ១-** ត្រូវប្រកាសឱ្យប្រើរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ សភាព្រឹទ្ធផ្ទៃខ្មែរ ដែលប្រកាសស្រ្តីខ្មែរ បានទទួលយល់គ្រប់ដោយប្រជាបតិ នាថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា គ.ស. ១៩៧២ ហើយដែលមានអត្ថបទភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបច្ចុប្បន្នបញ្ញត្តិនេះ ។

**មាត្រា ២-** បច្ចុប្បន្នរដ្ឋធម្មនុញ្ញនេះ នឹងចូលជាធរមាន នៅថ្ងៃទី ១២ ខែឧសភា គ.ស. ១៩៧២ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែឧសភា គ.ស. ១៩៧២

ហត្ថលេខា : លន់ នល់

# វដ្តជម្រកស្រូវខ្មែរនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ

បុ ព ក ថា

យើងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ធ្លាប់មានអារម្ភធម៌មួយ ក្នុងបណ្តាអារម្ភធម៌សិរីល្អាញហើយ ចាស់ជាងគេក្នុងពិភពលោក គឺអារម្ភធម៌ខ្មែរ-មន បានរាប់ប្រទេសនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ យើង ដែលនាំមកទុក្ខវេទនាវារៀងៗ តាំងពីសម័យក្រោយអង្គរ រហូតមកដល់នឹង ព្រឹត្តិការណ៍នាថ្ងៃទី ១៨ មីនា គ.ស. ១៩៧៦ ។

### ប្តេជ្ញាចិត្តថា :

- ជំរុញឲ្យរហូតមិនដាច់ពីកសិករ ព្រមទាំងប្រកបដោយសន្តិសុខមួយថ្មី ។
- ប្រកាសជាឧទ្យានកសិកម្ម ប្រកាន់ខ្ជាប់យ៉ាងមុតមន្តរគោលការណ៍សាសាវរុត្ត ដូច ដែលមានចែងក្នុងសេចក្តីថ្លែងប្រកាសសាសាវរុត្តនៃសិទ្ធិមនុស្ស ។
- ជំរុញឲ្យបានទៅដល់ប្រជាធិបតេយ្យផ្នែកនយោបាយ និង ប្រជាធិបតេយ្យផ្នែក សង្គមដែលត្រូវបំបាត់ឲ្យផុតរាល់ទម្រង់អំពើជិះជាន់មនុស្ស អំពើសង្កត់សង្កិននិងអំពើខ្វះអត្រា- ស្រីយដើរស្រែដោយទោកាច់សុភមង្គលនិងការសប្បុរសធម៌សប្បាយរបស់ខ្មែរទាំងស្រុង ។
- ការការពារបេសាធារណរដ្ឋយើង ប្រឆាំងនឹងគ្រប់ការប៉ុនប៉ងឲ្យមានរាជធិយម ឡើងវិញ ហើយប្រឆាំងនឹងការបង្កើតឲ្យមានរបបបុគ្គលធិយមគ្រប់បែបយ៉ាង ។
- រក្សាការពារបូរណភាពដែនដីខ្មែរ ធានាវ្យា និង ធានាភាពជាតិ ។

### យើងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ

ចាប់ចិត្តជាទីតូ ទីរ ឧត្តមគតិសន្តិភាពរបស់យើង ។

### បញ្ជាក់សាខាថ្មីនូវ :

- លេចត្តិប្រាថ្នាចង់ឲ្យបានសន្តិភាពបិទរថរក្នុងរលាក
- និងចង់ឲ្យសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងសកម្មជាមួយគ្រប់ប្រជាជាតិ ដោយពុំ ប្រកាន់ អំពើជាតិសាសន៍ សាសនានិងរថនយោបាយ ដើម្បីរក្សាភាព និង សន្តិភាព ។

ក្នុងន័យនេះ យើងប្រកាសនូវបច្ចុប្បន្នរដ្ឋធម្មនុញ្ញ មានសេចក្តីដូចតទៅ៖

**ជំពូក ១- បទុបញ្ញត្តិជាត្រឹម**

**មាត្រា ១-** ប្រទេសកម្ពុជា ជាសាធារណរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប្រជាធិបតេយ្យ ហើយ ដែលនិយមប្រយោជន៍សង្គម ។ ប្រទេសកម្ពុជាមិនអាចបែងចែកបានទេ ។ ប្រទេសកម្ពុជា មាននាមថា « **សាធារណរដ្ឋខ្មែរ** » ។

ចរន្តរបស់សាធារណរដ្ឋខ្មែរ គឺ : សេរីភាព សប្បភាព ភាពរាបាល វឌ្ឍនភាព និង សុភមង្គល ។

គោលការណ៍របស់សាធារណរដ្ឋខ្មែរ គឺ : ការគ្រប់គ្រងរបស់ប្រជារាស្ត្រ ដោយ ប្រជារាស្ត្រ និង ដើម្បីប្រយោជន៍ប្រជារាស្ត្រ ។

ទំនៀម ក្មេងទាត់ និង វប្បធម៌ នៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវកំណត់ដ្ឋានច្បាប់ មួយ ។

**មាត្រា ២-** ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាសំរាប់រដ្ឋ ។

សេរីភាពខាងពុទ្ធិ និង ខាងប្រតិបត្តិក្នុងពុទ្ធសាសនា ត្រូវមានដោយបរិបូណ៌ ។ ការបន្ថយសេរីភាពនេះ នឹងអាចធ្វើបាន លើកលែងតែកិច្ចការបៀបរៀបរបរសាធារណៈ តម្រូវឲ្យធ្វើ ។

រដ្ឋរ៉ាប់រងនូវសប្បភាពនៃពលរដ្ឋទាំងអស់ចំពោះមុខច្បាប់ ដោយគំរូបកាន់ជាតិ សាសន៍ដើម ភេទ មតិខាងទេវយោបាយ ខាងគំនិត ខាងសាសនាឬអំពីលក្ខណៈជីវភាព ឬលក្ខណៈអ្វីផ្សេងទៀតឡើយ ។

ភាសាដែលត្រូវប្រើជាផ្លូវការ គឺ ភាសាខ្មែរ ។

**មាត្រា ៣-** អំណាចគ្រប់យ៉ាងចេញមកពីប្រជារាស្ត្រ ។

អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ អំណាចនីតិបញ្ញត្តិ និង អំណាចតុលាការ ត្រូវអនុវត្តតាមបទ បញ្ញត្តិនៃបច្ចុប្បន្នរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។

**មាត្រា ៤-** ការបង្កើតគណៈបក្សទេវយោបាយធ្វើបានដោយសេរី ។ ក៏ប៉ុន្តែ

រដ្ឋធម្មនុញ្ញការផ្តើមគំរោងនៃឧបាយកម្ម ដែលនាំឲ្យចន្លងចំនួនគណៈបក្សនយោបាយ  
ឆ្ពោះទៅរករបបដែលទាមទារបក្សតែពីរ ។

**ជំពូក ២- សិទ្ធិនិយមករណីកិច្ច នៃ ពលរដ្ឋ**

**មាត្រា ៥-** ការប្រើសេរីភាពផ្ទាល់ខ្លួន របស់បុគ្គលម្នាក់ ។ មិនត្រូវរារាំងសិទ្ធិ  
អ្នកដទៃ ការប្រើសេរីភាពនេះត្រូវប្រព្រឹត្តតាមលក្ខខណ្ឌកំណត់ក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។

**មាត្រា ៦-** រដ្ឋរ៉ាប់រងត្រូវមានការរំលោភបំពានលើរូបកាយនៃបុគ្គលណាមួយ  
ឡើយ ។

រដ្ឋការពារកិត្តិយស សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងអីវភាពឯកជនរបស់ពលរដ្ឋទាំងពួង ។

ការចោទប្រកាន់ ការចាប់ចងបុគ្គលឃុំឃាំងជនណាមួយនឹងអាចធ្វើទៅកើត លុះ  
ត្រាតែច្បាប់អនុញ្ញាត ។

ការបង្ខិតបង្ខំ ការធ្វើបាបលើរាងកាយប្រព្រឹត្តិកម្មណាមួយ ដែលបន្ថែមទម្ងន់  
ទណ្ឌកម្ម អនុវត្តចំពោះជនជាប់ឃុំឃាំង ឬជាប់ពន្ធនាគារ ត្រូវហាមមិនឲ្យធ្វើទេ ។ អ្នកដៃ  
ដល់ អ្នករូបប្រព្រឹត្តិ និងអ្នកសមគំរោង ត្រូវទទួលទោសតាមច្បាប់ ។

ការទទួលសារភាពកើតឡើងពីការបង្ខំ ដោយយោរយោតាមផ្លូវកាយក្តី តាមផ្លូវ  
ចិត្តក្តី មិនត្រូវទុកជាកស្តុតាំង ថៃ ពីរទ្វេភាពទេ ។

បើបទល្មើសត្រាន់តែមានវិបតិសង្ស័យ ជនត្រូវចោទ ត្រូវឲ្យបានរួចខ្លួន ។

ជនជាប់ពីរទ្វេណាក៏ដោយ ត្រូវទុកជាបទុស្សឆរទោស រហូតដល់ពេលកាត់ទោស  
ជាស្ថាពរ ។

រដ្ឋរ៉ាប់រងចំពោះពលរដ្ឋទាំងអស់នូវសិទ្ធិការពារខ្លួនតាមផ្លូវតុលាការ ។

ទោសប្រហារជីវិតត្រូវបំបាត់ចោលរៀបរយលែងតែក្នុងករណី ដែលប្រជាជាតិត្រូវ  
ប្រកាសថា បិតនៅក្នុងកម្ពុជារាយ ។ ក្នុងករណីណាក៏ដោយការប្រហារជីវិតមនុស្ស  
ដោយគ្មានកាត់សេចក្តីមិនអាចប្រព្រឹត្តបានឡើយ ។

**មាត្រា ៧-** ពលរដ្ឋរាល់រូបមានសេរីភាពសំដែងគំនិតរបស់ខ្លួនតាមរាចា តាម

លាយល័ក្ខអក្សរឬតាមបញ្ជាបាយសំរាប់ផ្សាយដទៃទៀត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ពលរដ្ឋត្រូវ  
ចៀសវាងកុំប្រើសិទ្ធិនេះ ដោយរំលោភហើយនិងកុំធ្វើឲ្យខូចរបៀបរៀបរយសាធារណៈ ។

ការប្រើសេរីភាពសារព័ត៌មានមិនត្រូវប៉ះពាល់កិត្តិយសបុគ្គល សន្តិសុខជាតិ ឬ  
ទំនៀមទំលាប់ល្អទេ ។ របបសារព័ត៌មានត្រូវរៀបចំឡើងដោយច្បាប់ប្រយោជន៍ ។

**មាត្រា ៨-** សេរីភាពរូបរូបជាសមាគម និងសិទ្ធិប្រជុំត្រូវបានរដ្ឋទទួលស្គាល់  
ចំពោះពលរដ្ឋទាំងអស់ ។ ការប្រើសេរីភាពនិងសិទ្ធិខាងលើនេះ នឹង បង្កឱ្យមាន លុះ  
ត្រាតែមានភស្តុតាងថាមានការប៉ះពាល់ដល់សេរីភាពទាំងឡាយ ដែលបច្ចុប្បន្នរដ្ឋតម្រូវឱ្យ  
បានធានារ៉ាប់រង ។

**មាត្រា ៩-** រដ្ឋរ៉ាប់រងចំពោះពលរដ្ឋទាំងអស់នូវការប្រើសិទ្ធិយោបល់របស់  
ខ្លួន ដោយសេរី ធារាមិ សិទ្ធិក្តីឯកវា ឬ សិទ្ធិប្រឆាំងជាសាធារណៈ ឲ្យតែការប្រើសិទ្ធិ  
ទាំងនេះធ្វើទៅដោយអហិង្សា ហើយក្នុងទម្រង់ច្បាប់ផង ។

**មាត្រា ១០-** អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត គឺពលរដ្ឋទាំងពីរភេទ ដែលមានអាយុ  
ពី ១៨ ឆ្នាំ ទៅ ។

បទបញ្ញត្តិបន្ថយសិទ្ធិបោះឆ្នោត ត្រូវចែងក្នុងច្បាប់បោះឆ្នោត ។

**មាត្រា ១១-** ទីលំនៅមិនអាចរណារំលោភបានជាដាច់ខាត រៀបរយលែងតែ  
ក្នុងករណី ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ។

**មាត្រា ១២-** សេរីភាពក្នុងការសរសេរលិខិតឆ្លើយឆ្លង លក្ខណៈអាចកំបាំង  
នៃលិខិតព្រមទាំងការទាក់ទងឆ្លើយតាមរបៀបដទៃទៀត មិនអាចរណារំលោភបាន  
ជាដាច់ខាតលុះណាតែមានច្បាប់ចែងខុសពីនេះ ហើយសំរាប់តែប្តូរម្តាយ ដោយហេតុ  
ឧត្តមប្រយោជន៍នៃប្រទេសជាតិត្រូវឲ្យធ្វើ ។

**មាត្រា ១៣-** ការនិរទេស និងការដកសញ្ជាតិខ្មែរ ដោយហេតុនយោបាយ  
ត្រូវហាមប្រាម ។

**មាត្រា ១៤-** រដ្ឋទទួលស្គាល់ ហើយធានារ៉ាប់រងនូវកម្មសិទ្ធិឯកជន ។

រដ្ឋជួយសំរួលឲ្យពលរដ្ឋបានជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ។

ការប៉ះពាល់កម្មសិទ្ធិត្រូវហាមមិនឲ្យមាន រឿងលែងតែប្រយោជន៍សាធារណៈ តម្រូវឲ្យធ្វើក្នុងករណីដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ។ ក្នុងន័យនេះម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ មានសិទ្ធិ ទទួលបំណាច់ជាបុរេដោយត្រឹមត្រូវនិងសមរម្យ ។

**មាត្រា ១៥-** រដ្ឋត្រូវឃកចិត្តទុកដាក់ ធ្វើឲ្យការរស់នៅ របស់ប្រភេទពលរដ្ឋ ដែលត្រូវរងផែនការ មានការចំរើនជាមុនក្នុងបំណងរ៉ាប់រង ឲ្យធនធានទាំងនេះមានឋានៈ ជីវភាពសប្បុរសសេចក្តីថ្លៃថ្នូរនៃមនុស្ស ។

ពលរដ្ឋដែលត្រូវទទួលស្គាល់ថា ពិការធ្វើការមិនកើត ហើយគ្មានមធ្យោបាយ ចិញ្ចឹមជីវិតមានសិទ្ធិទទួលប្រដាសផ្ដោះ ។

**មាត្រា ១៦-** រដ្ឋការពារសេរីភាពខាងសិល្បៈកម្ម ខាងកសិកម្ម ខាងពាណិជ្ជកម្ម និង ឧស្សាហកម្ម ។

រដ្ឋមានករណីយកិច្ចដើម្បីសម្របសម្រួល សេដ្ឋកិច្ចជាតិសំដៅទៅរកប្រយោជន៍ សង្គម និង ដើម្បីរារាំងមិនឲ្យមានការផ្តាច់មុខ ឬការប៉ុនប៉ងផ្តាច់មុខ ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ឬ ឧស្សាហកម្ម ។

**មាត្រា ១៧-** រដ្ឋត្រូវខិតខំបង្កើតការងារ និងបុរេបរទេសពលរដ្ឋគ្រប់គ្នា ។ ពល រដ្ឋរាល់រូបអាចសុំចូលធ្វើការបានដោយសេរី ។ ក្នុងការជ្រើសរើសឲ្យចូលធ្វើការមិន ត្រូវគិតពីលក្ខខណ្ឌភូមិ ក្រៅពីគុណបការៈ ឬ សមត្ថភាពផ្ទាល់ខ្លួនឡើយ ។

ពលរដ្ឋរាល់រូបមានសិទ្ធិទទួលបានការរ៉ាប់រងនិងអត្ថប្រយោជន៍ខាងសង្គមកិច្ចដែលមាន ចែងក្នុងច្បាប់ ។

សេរីភាពខាងសហជីព ត្រូវប្រព្រឹត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំរិតក្នុងច្បាប់ ។

**មាត្រា ១៨-** រដ្ឋត្រូវខិតខំប្រយុទ្ធបំបាត់ការចងការប្រាក់គ្រប់ប្រភេទ ដែល យកការរើសកំរិតច្បាប់ ។

**មាត្រា ១៩-** រដ្ឋរ៉ាប់រងចំពោះពលរដ្ឋទាំងអស់នូវសិទ្ធិទទួលបានការប៉ុន ។ ពល រដ្ឋម្នាក់ ។ ត្រូវទទួលបានការសិក្សាមូលដ្ឋានចាំបាច់ ហើយដោយឥតចេញថ្លៃ ។

រដ្ឋត្រូវជួយជំរុញឲ្យអក្សរសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រសិល្បៈ និងបច្ចេកទេសវិទ្យាវិភាគចំរើន។

មាត្រា ២០- រដ្ឋទទួលស្គាល់នូវសិទ្ធិឧបត្ថម្ភគ្រួសារ ចំពោះពលរដ្ឋទាំងអស់ ។

មាត្រា ២១- ពលរដ្ឋម្នាក់ ។ មានករណីយកិច្ច ត្រូវគោរពច្បាប់ ការពារ  
មាតុភូមិ និង ជួយរដ្ឋ ។

ពលរដ្ឋម្នាក់ ។ ត្រូវបំពេញបរិចារកិច្ចខាងទាហានជាការត្រូវកិច្ច ក្នុងលក្ខខណ្ឌ  
ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ។

មាត្រា ២២- ការប្រើសិទ្ធិ និង សេរីភាព ធានារ៉ាប់រងដោយបត្តិប្បដ្ឋានដូចគ្នា  
នៅមាត្រា ៧-៩-១១ និង ១២ និងអាចផ្អាកបានតែក្នុងករណីដែលមានភាពអាសន្ន  
មាតិក្រឹតិកាពេល ឬ បើមានប្រកាសជាជាតិស្ថិតក្នុងរយៈពេលរយ ឬ ក្នុងភាពសង្គ្រាម ។

ទារុណកម្មដល់រាងកាយនិងរំពើវិលោកផ្សេងៗ ទៀតខូចសិទ្ធិអ្នកដទៃ ខាងភោគ  
ទ្រព្យក្តី ខាងផ្លូវចិត្តក្តី មិនអាចធ្វើបានឡើយ ។ អ្នកប្រព្រឹត្តនូវរំពើវិលោកទាំងនោះ ត្រូវ  
ទទួលទោសតាមច្បាប់ ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វិធានការផ្អាកសិទ្ធិ និង សេរីភាព ដូចមានចែងក្នុង  
វាក្យខ័ណ្ឌទីបួន មិនអាចមានចំរើនលើសពីក្រៅប្រយោជន៍ឡើយ ។ ចំរើននេះ អាច  
បត្តិបានក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នា ។

ដល់ផុតចំរើនលើសស ផនណា ដែលយល់ថាខ្លួនបានទទួលការខូចខាតដោយ  
អយុត្តិធម៌ អាចប្តឹងតុលាការមានសមត្ថកិច្ចសុំឲ្យជួសជុល អត្ថវិទាស ដែលខ្លួនជារួម  
គ្រោះ ។

**ជំពូក ៣- ប្រធានាធិបតី នៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ**

មាត្រា ២៣- ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ប្រើអំណាចនីតិប្រតិបត្តិ ដែល  
ប្រកាសក្រុមប្រឹក្សាប្រកាស ។

មាត្រា ២៤- ក្នុងអង្គប្រឹក្សាប្រកាសរបស់លោក ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ  
មានអនុប្រធានាធិបតីម្នាក់ជួយធ្វើការ ។ ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ខ្ពស់កាលបរិច័យ

ប្រតិបត្តិការមួយ និងក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខមួយ ឯការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអង្គការ  
ទាំងពីរនេះ ត្រូវរំលឹកក្នុងច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ ។

ប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី នៃសាធារណរដ្ឋ ត្រូវជ្រើសតាំងក្នុងសន្និ-  
បញ្ជីជាមួយគ្នា សម្រាប់ប្រាំឆ្នាំដោយរំលឹកបោះឆ្នោតជាសាធារណៈដោយចំពោះនិងជាសប្បុរស

បុរាណប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ មានវិសមិតភាព  
និងការកាន់កាប់វិជ្ជាជីវៈឧស្សាហកម្ម និង ពាណិជ្ជកម្ម ហើយនិងបុរាណសាធារណៈដទៃ  
ទៀត ឬ និង បុរាណសមាជិករដ្ឋាភិបាល ។

ប្រធានាធិបតី នៃសាធារណរដ្ឋ អាចឈរឈ្មោះឲ្យគេជ្រើសតាំងសាជាថ្មីបាន  
តែក្នុងចំណោម ។

**មាត្រា ២៥-** ពលរដ្ឋខ្មែរទាំងពីរភេទ អាចឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនប្រធានា-  
ធិបតី ឬ អនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋបាន កាលណាបានបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ  
នេះ ៖

- ក- មានសញ្ជាតិជាខ្មែរ តាំងពីកំណើតរហូតមក
- គ- កើតពីមាតាបិតា មានសញ្ជាតិជាខ្មែរ
- ខ- មានសហព័ទ្ធសញ្ជាតិជាខ្មែរពីកំណើត បើសារីខ្លួនភរិយា ឬ ស្វាមីពេញច្បាប់
- ឃ- មានអាយុយ៉ាងតិច វែសិបឆ្នាំ មកទល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត
- ង- ជារួមមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតហើយប្រកបលក្ខខណ្ឌដទៃទៀត ដែលមានចែងក្នុង  
ច្បាប់ រៀបអង្គការ ។

**មាត្រា ២៦-** បេក្ខជននៃសន្និបញ្ជីណា ដែលបានទទួលភាគច្រើនដាច់ខាត  
នៃសន្និកឆ្នោត សំដែងមតិ ត្រូវបានប្រកាសជាប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី  
នៃ សាធារណរដ្ឋ ។

ក្នុងករណីដែលពុំបានភាគច្រើនដាច់ខាត នោះនឹងមានចាត់ការបោះឆ្នោតលើក  
ទីពីរ នៅថ្ងៃទីប្រាំពីរ រាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់ថ្ងៃបោះឆ្នោតលើកទីមួយ ។

នៅពេលបោះឆ្នោតលើកទីពីរ មានតែបេក្ខជននៃសន្និកបញ្ជី ដែលបានទទួល  
ឆ្នោតច្រើនជាងគេ នាពេលទីមួយទេ ដែលអាចឈរឈ្មោះបាន ។

ក្នុងការបោះឆ្នោតលើកទីពីរ បេក្ខជននៃសន្និកឆ្នោតណា ដែលបានទទួលឆ្នោត  
ច្រើនជាងគេ ត្រូវត្រៀមសតាំងជាប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី ។ ក្នុងករណីដែល  
មានសន្និកឆ្នោត មានចំនួនស្មើគ្នា សភាទាំងពីររួមប្រជុំជាសមាជសភា ក្នុងរយៈពេល  
ប្រាំពីរថ្ងៃ ដើម្បីបោះឆ្នោតត្រៀមសេរីសប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតីនៃសភាធរណរដ្ឋ  
ក្នុងសន្និកបញ្ជីមួយក្នុងចំណោមសន្និកបញ្ជីទាំងពីរខាងលើ ដោយយកតាមបទពិភាក្សាច្រើន  
ដោយប្រៀប ។

**មាត្រា ២៧-** ការចាត់ចែងបោះឆ្នោតត្រៀមសេរីសប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធា-  
នាធិបតី នៃសភាធរណរដ្ឋ ត្រូវធ្វើក្នុងថ្ងៃថ្ងៃយ៉ាងដ៏ច្រើន និងសែសិបថ្ងៃយ៉ាងច្រើន មុនពេល  
ផុតអាណត្តិប្រធានាធិបតីក្នុងតំណែង ។

ក្នុងករណីបោះឆ្នោតបិទកើត ដោយហេតុមានសង្គ្រាម ឬ អសន្តិសុខខ្លាំង អាណត្តិ  
ប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី នៃសភាធរណរដ្ឋ អាចបន្តបានយូរឬយក្លា។ ។  
ការពិនិត្យពិច័យអំពីភាពបោះឆ្នោតបិទកើត ត្រូវទាំងការបន្តអាណត្តិនេះ ត្រូវសរសេរច  
ដោយសភាទាំងពីររួមប្រជុំជាសមាជសភា បោះឆ្នោតយកបទពិភាក្សាច្រើនដាច់ខាតនៃ  
សមាជិកសមាជសភា បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់ការធម្មនុញ្ញ ។

**មាត្រា ២៨-** ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ ត្រូវកំរិតបែបបទ ត្រៀមសតាំងប្រធានា-  
ធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី នៃសភាធរណរដ្ឋ ។

**មាត្រា ២៩-** មុខងារប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតី ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃថ្ងៃ  
សប្តាហ៍ប្រណិធាន ។ មុខងារនេះ ត្រូវផុតទៅយ៉ាងដប់ពីរថ្ងៃត្រង់ នាថ្ងៃទី ១៨ ខែមីនា  
បន្ទាប់ពីពេលផុតរយៈពេលប្រាំបួនបន្ទាប់គ្នារយៈពេលជាប់ឆ្នោត ។

មុនចូលកាន់តំណែង ប្រធានាធិបតីនៃសភាធរណរដ្ឋ ថ្ងៃសប្តាហ៍ប្រណិធាននៅចំ-  
ពោះមុខប្រជារាស្ត្រ ដោយមានសមាជិកអង្គការរដ្ឋានរួមរួមផង ជាសេចក្តីដូចគ្នា ៖

« ខ្ញុំតែងសត្វាជានិច្ច ចំពោះមុខប្រជារាស្ត្រថា ខ្ញុំនឹងការពារមាតុភូមិ បំពេញ  
ដោយស្មោះស្ម័គ្រ នូវភារៈប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ គោរពធម្មនុញ្ញ ហើយប្រជា  
ខ្លួនខ្ញុំទាំងស្រុង ដើម្បីប្រយោជន៍ប្រជារាស្ត្រ និង ប្រជាជាតិ » ។

**មាត្រា ៣០-** ក្នុងករណីដែលប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ មានចុះអ្នកប្តូរ  
មុខងារប្រធានាធិបតី រៀបរយនៃមុខងារដែលមានចែងនៅមាត្រា ៣៦ - ៣៧ - ៣៨ -  
៤១ និង ៤២ ចេញ ត្រូវអនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ កាន់កាប់ជំនួស ។

**មាត្រា ៣១-** ក្នុងករណីដែលតំណែងប្រធានាធិបតី នៃសាធារណរដ្ឋទំនេរជា  
ស្មាតរ ទោះបីក៏ហេតុអ្វីក៏ដោយ ឬ ក្នុងករណីដែលមានការរារាំងជាស្មាតរ ដែលគុណ  
ការធម្មនុញ្ញបានប្រកាសយកតាមបតិភាគច្រើនដាច់ខាតនៃសហជន្មនុន អនុប្រធានាធិបតី  
ជំនួសប្រធានាធិបតី ដោយទទួលបានភារៈនៃសម្របសម្រួលរបស់ប្រធានាធិបតី ។

ប៉ុន្តែ បើករណីនេះកើតឡើងជាងដប់ពីរខែ មុនពេលផុតអាណត្តិធម្មតា ទោះនឹង  
ត្រូវរៀបចំ ក្នុងរយៈពេលពីរខែយ៉ាងតិច និង បីខែយ៉ាងយូរ ឲ្យមានការបោះឆ្នោតជ្រើស  
រើសប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតីសំរាប់អាណត្តិមួយថ្មី ។

**មាត្រា ៣២-** ក្នុងករណីដែលដោយហេតុដូចគ្នា នឹង ហេតុដែលមានចែងនៅ  
មាត្រា ៣១ រក្សាខ័ណ្ឌទីមួយ អនុប្រធានាធិបតីគុំអាចកាន់កាប់មុខងារប្រធានាធិបតី នៃ  
សាធារណរដ្ឋបាន មុខងារនេះ ត្រូវធ្លាក់ទៅលើប្រធានត្រីទូសភា ។ ប្រធានត្រីទូសភា  
ត្រូវបង្កប់ឲ្យមានការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី ក្នុងរយៈពេលពីរខែយ៉ាងតិច  
ហើយបីខែយ៉ាងយូរ ។

ក្នុងរយៈពេលនេះ មិនឲ្យមានការរំលំរដ្ឋាភិបាល ឬមានការសើសើសមាសភាពនៃ  
រដ្ឋាភិបាលទេ ហើយសភាជាតិ ក៏មិនអាចត្រូវរំលាយបានដែរ ។

ក្នុងករណីបោះឆ្នោតមិនកើត ដូចចែងនៅមាត្រា ២៧ រក្សាខ័ណ្ឌទីពីរ ដោយហេតុ  
មានសង្គ្រាម ឬមានអសន្តិសុខខ្លាំង សភាទំនើបនៃសហសភា និងក្រុមប្រឹក្សាសេនា  
នុភាពរួមប្រជុំនៃមន្ទីរសភាជាតិ នៅថ្ងៃបន្ទាប់ពីពុំរយៈពេលបីខែ ដែលចែងនៅមាត្រា-  
ខ័ណ្ឌទីមួយនៃមាត្រានេះ ដើម្បីជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីម្នាក់ឲ្យបំពេញបង្គាប់រយៈពេល

អាណត្តិប្រធានាធិបតីសាមីជន ។

មាត្រា ៣៣- ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ តែងតាំងរដ្ឋមន្ត្រីទីមួយហើយ និងសមាជិករដ្ឋាភិបាល តាមសេចក្តីស្នើពីរដ្ឋមន្ត្រីទីមួយ ។

ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ អាចបញ្ឈប់សមាជិករដ្ឋាភិបាលមួយរូប ។ ឬទាំងអស់គ្នាពីបុរេសម័យរបស់ខ្លួនបាន ។

មាត្រា ៣៤- ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ដឹកនាំការពិភាក្សានៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។ ក្នុងករណីមានគុះ ត្រូវអនុប្រធានាធិបតី ឬ បើអនុប្រធានាធិបតីមានគុះដែរនោះ ត្រូវរដ្ឋមន្ត្រីទីមួយបំពេញភារកិច្ចនេះតំណែង ។

មាត្រា ៣៥- ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ និងចុះហត្ថលេខាលើក្រឹត្យ ។

ច្បាប់ដែលសហសភាបានបញ្ជូនមកយល់ព្រមជាស្ថាពររួចហើយ ត្រូវប្រកាសឱ្យប្រើក្នុងដប់ប្រាំថ្ងៃ បន្ទាប់ពីពេលដែលប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋបានទទួលច្បាប់នោះ ។ មុនដករយៈពេលនេះ ប្រធានាធិបតីអាចសុំឱ្យសហសភាពិភាក្សាសាជាថ្មីនូវច្បាប់ឬប្រកាសនៃច្បាប់នោះ ។ ការពិភាក្សានេះត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេលប្រាំថ្ងៃយ៉ាងយូរ ។

មាត្រា ៣៦- ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋតែងតាំង ក្នុងបុគ្គលិកស៊ីវិល និងទាហាន ។

អ្នករដ្ឋការ ដែលត្រូវតែងតាំង ដោយមានការយល់ព្រមពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីគឺ ៖

- ឯកអគ្គរដ្ឋទូត និង ប្រេស៊ីតិសាមញ្ញ ។
- សមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ ។
- អភិបាលខេត្ត ។
- ឧត្តមសេនាទី ។
- សាលាស្រុកភិការ ។
- នាយករដ្ឋការកណ្តាល ។
- ហើយនិងសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាសេនាទុភាព ។

មុខតំណែងទាំងឡាយ ដែលត្រូវតែងតាំងដោយមានការយល់ព្រមពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ព្រមទាំងលក្ខខណ្ឌដែលប្រធានាធិបតីនៃសភាបានអនុម័តអាចតែងតាំងក្នុងនាមរបស់ លោក ត្រូវមានរៀបរាប់ក្នុងច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ ។

**មាត្រា ៣៧-** ប្រធានាធិបតីនៃសភាបានអនុម័តអង្គការរដ្ឋមន្ត្រី និងប្រធាន វិសាមញ្ញជាតំណាងសភាបានរដ្ឋខ្មែរ នៅប្រទេសក្រៅ ។ រីឯ អង្គការរដ្ឋមន្ត្រី រាជ- រដ្ឋ និងប្រធានវិសាមញ្ញបរទេស ត្រូវទទួលបានការតែងតាំងឲ្យទេរមេ ប្រធានាធិបតីនៃ សភាបានរដ្ឋ ។

**មាត្រា ៣៨-** ប្រធានាធិបតីនៃសភាបានអនុម័តចុះហត្ថលេខាលើសិទ្ធិសញ្ញា និង អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ហើយឲ្យសច្ចាប័ន លើឯកសារទាំងនេះ ដោយអាស្រ័យការអនុម័ត នៃសហសភា ។

**មាត្រា ៣៩-** បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះជាមួយប្រធាននៃសភាទាំងពីរ ប្រធានាធិបតី អាចប្រកាសនូវភាពអាសន្ន ឬវិក្រិតិកាល ក្នុងករណីមានការគំរាមកំហែងធ្ងន់និងជាបន្ទាន់ ចំពោះលើស្ថានភាពនៃសភាបានរដ្ឋ ដល់ឯករាជ្យជាតិ និងដល់បូរណភាពទឹកដីនៃ សភាបានរដ្ឋ ។ ប្រធានាធិបតី ត្រូវផ្តន្ទាដំណឹងនេះភ្លាមដល់ប្រជាជាតិតាមសារលិខិត ។

ក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃ បន្ទាប់ពីពេលប្រកាសនូវភាពអាសន្ន ឬ វិក្រិតិកាលនោះ សហសភារួមប្រជុំជាសមាជសភា ដើម្បីឲ្យការយល់ព្រម ឬ កែប្រែវិធានការដែលបាន បញ្ជាក់ ឬ បញ្ឈប់វិធានការនោះ ។

ក្នុងកម្មវង់ ពេលពិសេសនេះ សភាជាតិមិនអាចត្រូវរំលាយបានទេ ។

**មាត្រា ៤០-** ប្រធានាធិបតីនៃសភាបានរដ្ឋ ជាមេបញ្ជាការជាន់ខ្ពស់បំផុតលើ កម្លាំងទ័ពរបស់សភាបានរដ្ឋ ។

លោកប្រកាសភាពសង្គ្រាម ឬប្រកាសថា ប្រជាជាតិស្ថិតក្នុងភយន្តរាយ តាម សេចក្តីស្នើសុំរដ្ឋាភិបាល ហើយក្រោយដែលមានការយល់ព្រមពីសភាទាំងពីររួមប្រជុំជា សមាជ ។

**មាត្រា ៤១-** ប្រធានាធិបតីនៃសវនាការរដ្ឋ ប្រាស្រ័យជាមួយនិងសភាទាំង ពីរតាមសារលិខិត ហើយសារលិខិតនេះមិនត្រូវយកមកពិភាក្សាទេ ។ ប្រសិនបើសភា ស្ថិតនៅក្នុងវិស្សមកាល សហសភាត្រូវរួមប្រជុំជាពិសេស ដើម្បីស្តាប់សារលិខិតនេះ ។

**មាត្រា ៤២-** ប្រធានាធិបតីនៃសវនាការរដ្ឋ ជាអ្នកផ្តល់គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតិ ។

លោកមានសិទ្ធិលើកលែង និងបន្ធូរបន្ថយទោស ។

**ជំពូក ៤ - រដ្ឋាភិបាល**

**មាត្រា ៤៣-** រដ្ឋប្រឹក្សានិមួយ និង សមាជិករដ្ឋាភិបាលទទួលខុសត្រូវចំពោះ ប្រធានាធិបតី នៃសវនាការរដ្ឋ ព័ត៌មានចាត់ការអនុវត្តន៍នយោបាយរបស់រដ្ឋឲ្យបានសម្រេច។ រដ្ឋប្រឹក្សានិមួយដឹកនាំរដ្ឋាភិបាល និង អង្គការជាតិទានា ។

**មាត្រា ៤៤-** មុខងារនៃសមាជិករដ្ឋាភិបាលមានវិសមិតភាព នឹងការកាន់កាប់ វិញ្ញាបនបត្រពាណិជ្ជកម្ម ឬ ឧស្សាហកម្ម ហើយនិងការកាន់កាប់តំណែងក្នុងអង្គការសា- ធានាណាមួយ ។

**មាត្រា ៤៥-** សមាជិករដ្ឋាភិបាលអាចទទួលរួមក្នុងពេលប្រជុំសភាជាតិ និង ព្រឹទ្ធសភា ហើយនិងក្នុងពេលប្រជុំគណៈកម្មការនានានៃសភា ។ បើសមាជិករដ្ឋាភិបាល សុំទិញយាយ ត្រូវតែបើកឲ្យសេចក្តីយាយ រៀបរយលើក្នុងពេលប្រជុំ ដើម្បីបោះឆ្នោត សម្រេចអំពីអនុសាសន៍ចំពោះដល់ជោគវាសនា នៃរដ្ឋាភិបាលទាំងមូល ឬ មួយភាគ ។

**ជំពូក ៥ - សហសភា**

**មាត្រា ៤៦-** សហសភា មានសភាពីរ គឺសភាជាតិ និង ព្រឹទ្ធសភា ។

**មាត្រា ៤៧-** សភាជាតិ មានសមាជិកចំនួនប៉ុន្មាននាក់យ៉ាងតិច ។

តំណាងរាស្ត្រត្រូវត្រៀមសេចក្តីដោយការបោះឆ្នោតជាសាធារណៈ ដោយចំពោះ ជា

សម្ងាត់ និង ដោយសន្តិកត្តាមួយមាននាមតែមួយ សំរាប់អាណត្តិបួនឆ្នាំ ។ តំណាង  
វាស្រូវអាចឈរឈ្មោះឲ្យគេជ្រើសតាំងសាជាថ្មីបាន ។

អ្នកមានសិទ្ធិឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនតំណាងវាស្រូវ គឺពេលរដ្ឋមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត  
ទាំងពីរភេទ ដែលមានអាយុយ៉ាងតិចប្តុំប្រាំឆ្នាំគត់មកទល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត ។

**មាត្រា ៤៤-** ព្រឹទ្ធសភាមានសមាជិកចំនួនពីរដប់បីទៅសែសិបនាក់ ។ ព្រឹទ្ធ  
សភាជាអង្គការតំណាងភូមិភាគផ្សេងៗ នៃសាធារណរដ្ឋ និង អង្គការធំៗ នៃរដ្ឋ ។

ភូមិភាគផ្សេងៗ ត្រូវជ្រើសតាំងសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួនបីភាគប្រាំ « ៣/៥ »  
រដ្ឋការសុំវិលត្រូវជ្រើសតាំងសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួនមួយភាគប្រាំ « ១/៥ » ក្រុមប្រឹក្សា  
សេន្យានុភាពត្រូវជ្រើសតាំងសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួនមួយភាគប្រាំ « ១/៥ » ។

សមាជិកព្រឹទ្ធសភា ត្រូវជ្រើសតាំងសម្រាប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ដោយការបោះឆ្នោត  
ជាសាធារណៈ ដោយមិនចំពោះ ជាន់ម្នាក់ និង ដោយសន្តិកត្តាមួយមាននាមតែមួយ  
ក្នុងបណ្តាអ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទាំងពីរភេទ ដែលមានអាយុយ៉ាងតិចសែសិបឆ្នាំគត់  
មកទល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត ។ សមាជិកព្រឹទ្ធសភាអាចឈរឈ្មោះឲ្យគេជ្រើសតាំងសាជា  
ថ្មីបាន ។

សមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួនពាក់កណ្តាលត្រូវផ្លាស់ថ្មីក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំម្តងៗ ។ មុន  
ផុតឆ្នាំទីបីនៃនីតិកាលទីមួយត្រូវមានការចាប់ឆ្នោត ដើម្បីរកសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ដែល  
ត្រូវផុតអាណត្តិមុនគេ ។

**មាត្រា ៤៥-** ក្នុងពេលមានសង្គ្រាម ឬមានអសន្តិសុខខ្លាំង សមាជិកសហ-  
សភាអាចត្រូវជ្រើសតាំងដោយការបោះឆ្នោតជាសាធារណៈ ដោយចំពោះ ជាន់ម្នាក់  
និង ដោយសន្តិកត្តា ។

ក្នុងករណីដែលការបោះឆ្នោតមិនអាចធ្វើទៅកើត ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ  
អាចពន្យារអាណត្តិសមាជិកសហសភាបានម្តងមួយឆ្នាំ ម្តងមួយឆ្នាំ ។

ក្នុងករណីទាំងពីរខាងលើត្រូវពិគ្រោះជាមុន នឹង តុលាការធម្មនុញ្ញ ។

**មាត្រា ៥០-** អាណត្តិសមាជិកសហសភាមានវិសមភាព និងការបំពេញមុខងារសាធារណៈជាសកម្ម ។

សមាជិកសហសភាម្នាក់ៗ មិនអាចបំពេញមុខងារជាសមាជិកនៃស្ថាប័នដទៃទៀតរបស់សាធារណរដ្ឋ ដែលមានចែងក្នុងធម្មនុញ្ញ រឿងលែងតែមុខងារសមាជិកនៃតុលាការដាន់ខ្ពស់ចេញ ។

**មាត្រា ៥១-** ច្បាប់បោះឆ្នោត ត្រូវកំរិតបែបបទនៃការជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ និង សមាជិកព្រឹទ្ធសភា ។

**មាត្រា ៥២-** អំណាចនៃសភានីមួយៗ ចប់ត្រឹមពេលសភាចូលកាន់តំណែង។ ក្នុងករណីមានសមាជិកសហសភា ទទួលអនិច្ចកម្ម លាលែង ប្រាស ចាកសមាជិកភាព ដែលកើតមានឡើងប្រាំមួយខែ មុនចប់នីតិកាល ត្រូវចាត់ការជ្រើសតាំងជំនួសសមាជិកនោះ ។

**មាត្រា ៥៣-** មុននឹងចាប់ផ្តើមធ្វើការ សភានីមួយៗ ត្រូវធ្វើសុពលកម្មសមាជិករបស់ខ្លួនណា ដែលគ្មានការធានាជំនាញ ។

មុនចូលកាន់តំណែង សមាជិកសភានីមួយៗ ដែលបានទទួលសុពលកម្មរួចហើយត្រូវច្រូងសច្ចាប្រណិធាន ទៅចំពោះមុខប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ហើយដោយមានតុលាការធម្មនុញ្ញរួមជាមួយផង ជាសេចក្តីថា :

«ខ្ញុំក្នុងសច្ចាប្រណិធាន ខ្ញុំមិនបំពេញភារកិច្ចការជាប្រយោជន៍ប្រជារាស្ត្រ និងប្រជាជាតិ» ។

**មាត្រា ៥៤-** សមាជិកសហសភាណាក៏ដោយ មិនអាចត្រូវគេចោទប្រកាន់តាមរក្ខន្ធចាប់ចង ឃុំឃាំង ឬ កាត់ទោសដោយហេតុថា បានសំដែងយោបល់ ឬបញ្ចេញមតិក្នុងការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួន ។

សមាជិកសភាណាក៏ដោយ នឹងអាចត្រូវគេចោទប្រកាន់ ឬ ចាប់ចងអំពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬ បទមជ្ឈិមបាន លុះណាតែមានអនុញ្ញាតពីសភាដែលខ្លួនជាសមាជិក រឿងលែងតែក្នុងករណីបានប្រព្រឹត្តបទល្មើសជាក់ស្តែងចេញ ។

ក្នុងករណីនៃអស់ ការយុំយង ឬ ការចោទប្រកាន់សមាជិកសហសំភាណា  
មួយ ត្រូវផ្អាក ប្រសិនបើមានសមាជិកភាគច្រើន « ៣/៤ » នៃសភាដែលខ្លួនជា  
សមាជិកបានបញ្ចេញមតិសុំឲ្យផ្អាក ។

**មាត្រា ៥៥-** អាណត្តិដាច់ខាតយ៉ាងណាក៏ដោយត្រូវទុកជាមោឃៈ ។ សិទ្ធិ  
បោះឆ្នោតបញ្ចេញមតិ ជាសិទ្ធិរបស់សមាជិកសហសភាផ្ទាល់ សំរាប់តែខ្លួនឯងម្នាក់ ។

**មាត្រា ៥៦-** ក្នុងចំណោមអាណត្តិរបស់ខ្លួន សមាជិកសហសភា ដែលត្រូវ  
ទទួលទណ្ឌកម្ម ជាហេតុបណ្តាលឲ្យឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនពុំបាន ត្រូវបាត់បង់ឋានៈ  
ជាសមាជិក ។

ការបាត់បង់ឋានៈជាសមាជិក ត្រូវប្រកាសសម្រេចដោយសភា ដែលសាមីខ្លួន  
នោះ ជាសមាជិក ។

**មាត្រា ៥៧-** សហសភាប្រជុំដោយពេញច្បាប់ ជាសម័យប្រជុំសាមញ្ញពីរដង  
ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ សម័យប្រជុំទីមួយ មានចំណាយយ៉ាងតិចចំនែក ។

ប្រធានាធិបតីសាធារណរដ្ឋ កោះសហសភាប្រជុំជាសាមញ្ញ តាមសេចក្តីសុំពី  
រដ្ឋមន្ត្រីទីមួយ ឬ ពិភាក្សាទ្រង់នៃសមាជិកទាំងអស់របស់សភាជាតិ ឬ របស់សភា ។

របៀបវារៈត្រូវកំណត់កាត់លាក់ត្រូវទាំងថ្ងៃប្រជុំ ហើយត្រូវផ្សាយជាមួយគ្នាក្នុង  
សេចក្តីអញ្ជើញប្រជុំ ។

សម័យប្រជុំសហសភាត្រូវធ្វើនៅរដ្ឋធានីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ហើយសម័យប្រជុំ  
សភាទីមួយនោះ ត្រូវធ្វើក្នុងសាលាមួយរៀបចំជាពិសេសសំរាប់កិច្ចនេះ លើកលែងតែ  
មានការសំរេចផ្សេងទុះក្នុងលិខិតកោះប្រជុំ ព្រោះកាលៈទេសៈតម្រូវ ។

ក្រៅពីករណីដូចដែលចែងនៅរាជ្យវណ្ណៈទាំងពួងខាងលើ និង ក្រៅពីកន្លែង និង  
ពិការណ៍បរិច្ឆេទដែលកំណត់ក្នុងសេចក្តីអញ្ជើញ ការប្រជុំណាក៏ដោយ នៃសភាទីមួយ  
របស់សហសភា ត្រូវទុកជាខុសច្បាប់ ហើយជាអសារស្បែកពេញលក្ខណៈ ។

**មាត្រា ៥៨-** ប្រធានសភាជាតិ ត្រូវជ្រើសតាំងសម្រាប់ពីរឆ្នាំ ។ ប្រធាន  
ព្រឹទ្ធសភា ត្រូវជ្រើសតាំងក្រោយពេញចេញឆ្នោតចំនួនពាក់កណ្តាលនៃសមាជិកព្រឹទ្ធ-  
សភា ។ សមាជិកក្រុមអភិបាលនៃសភានិមួយ ។ ត្រូវជ្រើសតាំងនៅពេលជាមួយគ្នា  
នឹងប្រធាន ។

**មាត្រា ៥៩-** ក្នុងករណីដែលត្រូវកោះសភាទាំងពីរប្រជុំរួមជាសមាជសភា កិច្ច  
ប្រជុំត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអធិបតីភាពនៃប្រធានសភាជាតិ ។

ក្នុងករណីដែលប្រធានសភាជាតិមានចុះ ប្រធានព្រឹទ្ធសភាជាអ្នកដឹកនាំការ  
ពិភាក្សា ។

**មាត្រា ៦០-** ការពិភាក្សារបស់សភានិមួយ ។ នឹងទុកជាបានការ ទាល់តែមាន  
សមាជិកនៃសភានេះចំនួនពីរភាគបី « ២/៣ » មករួមប្រជុំ ។

ការពិភាក្សានៃសមាជសភា នឹងទុកជាបានការ ទាល់តែតំណាងរាស្ត្រចំនួនពីរ  
ភាគបី « ២/៣ » និងសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួនពីរភាគបី « ២/៣ » មករួមប្រជុំ ។

ក្នុងករណីដែលមិនគ្រប់អង្គប្រជុំ នៅទស្សនាពេលប្រជុំជាលើកទីមួយ សភា ឬ  
សមាជសភា ត្រូវកោះប្រជុំជាលើកទីពីរ ហើយអាចពិភាក្សាបានការ ទោះបីមានសមាជិក  
ចំនួននាក់មករួមប្រជុំក៏ដោយ ។ ការប្រជុំដែលជាកម្មវត្ថុនៃការកោះប្រជុំជាលើកទីពីរ  
នឹងអាចធ្វើទៅបានតែក្នុងរយៈពេលមួយខែមួយខែមួយខែយ៉ាងតិច បន្ទាប់ពីការប្រជុំលើកទីមួយ ។

**មាត្រា ៦១-** សហសភាតាំងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងមួយ ។

**មាត្រា ៦២-** ពេលប្រជុំសភាទាំងពីរ ត្រូវធ្វើជាសាធារណៈ ។

សភានិមួយ អាចប្រជុំសម្ងាត់បាន តាមការសុំរបស់ប្រធានសភានោះក្តី ពីសមាជិក  
ចំនួនមួយភាគដប់ « ១/១០ » យ៉ាងតិចនៃសភានោះក្តី ពីរដ្ឋមន្ត្រីមួយក្តី ។

សេចក្តីរាយហេតុទាំងស្រុងនៃការពិភាក្សាក្នុងពេលប្រជុំសាធារណៈ ត្រូវចុះ  
ផ្សាយក្នុងរដ្ឋកិច្ច ។

**មាត្រា ២៣-** តាមការសុំពិសមាជិកចំនួនមួយភាគដប់ « ១/១០ » យ៉ាងតិចសភាជាតិ ឬត្រីទូសភាអាចអញ្ជើញសមាជិកសមាជិកសភាមួយនាក់មកបំភ្លឺសភាអំពីបញ្ហាដែលមានសារៈសំខាន់ពិសេស ។

**មាត្រា ២៤-** សហសភា អនុម័តិ ច្បាប់ ។

សហសភា អនុម័តិថវិការដ្ឋ ការឱ្យរដ្ឋខ្ចីប្រាក់ ការខ្ចីប្រាក់របស់រដ្ឋ ។ សហសភា ឱ្យសេចក្តីយល់ព្រមចំពោះគណនីរដ្ឋបាល ចន្ទប់ពីបានយោបល់ពីក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ ។

សហសភា អនុម័តិច្បាប់លើកលែងទោស ។

សហសភា អនុម័តិច្បាប់ដែលប្រកាសថា ប្រជាជាតិបិតនៅក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល ឬក្នុងភាពសង្គ្រាម ។

**ជំពូក ៦- ការទាក់ទងរវាងសហសភា និងរដ្ឋាភិបាល**

**មាត្រា ២៥-** ច្បាប់គឺជាការសំដែងនៃឆន្ទៈជាតិ ។

វិស័យរបស់ច្បាប់ត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ

**មាត្រា ២៦-** អ្នកផ្តើមគំនិតបង្កើតច្បាប់គឺរដ្ឋាភិបាលក៏បាន សមាជិកសហសភាក៏បាន ។ ក៏ប៉ុន្តែការផ្តើមគំនិតខាងចំណាយសំរាប់បុគ្គលិក ជាការឯកឯងនៃរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ២៧-** សេចក្តីព្រាងច្បាប់ត្រូវពិភាក្សាក្នុងគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រោយពិធានទទួលយោបល់ពីក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ ។

សេចក្តីព្រាងច្បាប់អាចដាក់ជូនទៅក្រុមអភិបាលសភាណាក៏បាន លើកលែងតែសេចក្តីព្រាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវដាក់ជូនសភាជាតិជាមុនគេ ។

**មាត្រា ២៨-** សមាជិកសហសភាមិនអាចធ្វើសេចក្តីស្នើច្បាប់ ឬ ធ្វើវិសោធនកម្មណាមួយ ដែលការអនុម័តិរបស់គេមានការបន្ថយធនធានសាធារណៈក្តី នៃរដ្ឋបង្កើត ឬ បន្ថែមបន្តសាធារណៈក្តី ។

**មាត្រា ៦៩-** សេចក្តីព្រាងច្បាប់ ឬ សេចក្តីស្នើច្បាប់ណាមួយដោយ ត្រូវពិនិត្យ ជាបន្តបន្ទាប់គ្នាពីសភាមួយទៅសភាមួយ ។

ក្នុងករណីមានទំនាស់រវាងសភាទាំងពីរ សេចក្តីព្រាងច្បាប់ ឬ សេចក្តីស្នើច្បាប់ ត្រូវដាក់ជូន ដល់ថ្ងៃក្រោយមកទៅសមាជសភា ដើម្បីបញ្ចេញមតិជាស្នាម លើចំណុច មិនយល់ស្របគ្នា ដោយយកតាមសម្លេងភាគច្រើន ។ ក្នុងករណីប្រញាប់រយៈពេល ដាក់ជូនសមាជសភា ត្រូវបន្ថយមកត្រឹមប្រាំថ្ងៃ ។

**មាត្រា ៧០-** សេចក្តីព្រាងហិរញ្ញប្បញ្ញត្តិ ត្រូវដាក់ជូនក្រុមអភិបាលសភាជាតិ ឬបររយ « ១០០ » ថ្ងៃបំរុងតិច បុនដំណាច់ឆ្នាំសារពើពន្ធ ដែលកំពុងប្រព្រឹត្ត ។

ក្នុងករណីដែលសហសភាមិនបានអនុម័តិជាស្នាមបុនដើមឆ្នាំសារពើពន្ធនូវសេចក្តី ព្រាងច្បាប់សំរាប់ឆ្នាំនោះ រដ្ឋាភិបាលត្រូវសុំដោយរួសរាន់ ឲ្យសហសភាអនុញ្ញាតការ ទារពន្ធគ្រប់គ្រងធានាមាតិកា ។ នៅពេលជាមួយគ្នា ប្រធានាធិបតីនៃសភាវណរដ្ឋ ចេញត្រឹមត្រូវបើកឲ្យប្រើឥណទានព្រមទាំងស្មើនឹងមួយភាគដប់ពីរ « ១/១២ » នៃថវិកា ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំបុន រហូតដល់សហសភាអនុម័តិហិរញ្ញប្បញ្ញត្តិជាស្នាម ។

**មាត្រា ៧១-** អត្ថបទច្បាប់ដែលសភាមួយបានកែប្រែរួចហើយ ឬ បាន អនុម័តិហើយ ត្រូវបញ្ជូនទៅសភាមួយទៀតក្នុងរយៈពេលដប់ថ្ងៃគត់ ។

អត្ថបទច្បាប់ ដែលសហសភាបានអនុម័តិជាស្នាម ត្រូវបញ្ជូនទៅប្រធានាធិបតី នៃសភាវណរដ្ឋ ក្នុងរយៈពេលដប់ថ្ងៃគត់ ។

ក្នុងករណីការប្រញាប់ រយៈពេលដែលចែងនៅរក្សាខ័ណ្ឌខាងលើ ត្រូវបន្ថយ មកប្រាំថ្ងៃគត់ ។

**មាត្រា ៧២-** ច្បាប់មិនអាចមានផលប្រតិសកម្មភាពទេ រៀបរយដែលបានបទ បញ្ញត្តិពិសេស ដែលមានចែងដាក់លាក់ក្នុងច្បាប់នោះ ។

**មាត្រា ៧៣-** ច្បាប់ត្រូវអនុវត្តបានទៅភ្នំពេញកំណត់មួយថ្ងៃគត់ ក្រោយដែល ច្បាប់នោះបានចុះក្នុងរដ្ឋកិច្ច ហើយនិងនៅទីកន្លែងណាទៀតក៏ដោយ កំណត់ប្រាំថ្ងៃ គត់ បន្ទាប់ពីពេលដែលរដ្ឋកិច្ចមានចុះច្បាប់នោះ បានទៅដល់សាលាស្រុក ។

ក៏ប៉ុន្តែច្បាប់ដែលបានប្រកាសថា ជាការប្រញាប់ ត្រូវអនុវត្តបាននៅក្នុងពេញ  
កាលណាច្បាប់នោះមានបិទនៅសាលាក្រុង ហើយនៅស្រុកទីមួយ ។ កាលណាមានបិទ  
នៅសាលាស្រុក ។

ច្បាប់ទីមួយ ។ ត្រូវមានការផ្សាយឲ្យបានជ្រួតជ្រាបយ៉ាងទូលំទូលាយភាគីបំផុត ។  
រដ្ឋាភិបាលមានភារៈត្រូវចុះផ្សាយភ្លាមនូវច្បាប់ទាំងអស់ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ។

ច្បាប់មួយត្រូវកំណត់បែបបទនៃការផ្សាយច្បាប់និងបទបញ្ជាធានា ហើយនិងការ  
ផ្សាយពិតប្រាកដព្រៀងអន្តរជាតិ ។

**មាត្រា ៧៤-** ក្រោយវិធានរៀបចំសហសភាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី  
ទីមួយ ព្រមជាមួយនឹងសមាជិកទាំងអស់នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវទៅកាន់សមាជសភា ដើម្បី  
ថ្លែងការណ៍ជំរាបនូវកម្មវិធីដែលរដ្ឋាភិបាលប្រុងប្រៀបអនុវត្ត ។

ការជំរាបពិតប្រាកដនេះ មិនត្រូវយកទៅពិភាក្សាឡើយ ។

**មាត្រា ៧៥-** តាមការសុំសមាជិកសភាជាតិចំនួនយ៉ាងតិចមួយភាគប្រាំ  
« ១/៥ » សមាជិករដ្ឋាភិបាលត្រូវទៅវាយរបំបំបាត់ការគ្រប់គ្រងក្រសួងរបស់  
ខ្លួន ។

ការពិភាក្សាតទល់នៅសភាជាតិ ក្រោយពីសមាជិករដ្ឋាភិបាលបានវាយរបំបំបាត់  
អាចនាំឲ្យមានការបោះឆ្នោតអនុម័តិទូរអនុសាសន៍ ១ តាមប្រេងដែលមានចែងនៅមាត្រា  
៧៦, ៧៧ និង ៧៨ ។

**មាត្រា ៧៦-** សភាជាតិសំដែងការមិនទុកចិត្តចំពោះសមាជិករដ្ឋាភិបាលម្នាក់ឬ  
ច្រើននាក់ ឬ ចំពោះរដ្ឋាភិបាលទាំងមូល ដោយការបោះឆ្នោតអនុម័តិទូរអនុសាសន៍មួយ  
មានចែងហេតុផល ។

សេចក្តីស្នើអនុសាសន៍ណាក៏ដោយ នឹងអាចទទួលបាន លុះណាតែមានសមា  
ជិកសភាជាតិចំនួនមួយភាគប្រាំ « ១/៥ » យ៉ាងតិចបានធ្វើ ។

ការបោះឆ្នោតអនុម័តិអនុសាសន៍ នឹងធ្វើឡើងបានតែក្រោយពេលសែសិបប្រាំបី ម៉ោងរាប់ពីពេលដាក់អនុសាសន៍នោះ ។ ការអនុម័តិនេះ ត្រូវធ្វើដោយវិធីបោះឆ្នោត ចំហរ ។

អនុសាសន៍នឹងទុកជាបានការលុះណាតែភាគច្រើនដាច់ខាតនៃចំនួនសមាជិកសភា ជាតិអនុម័តិយល់ព្រម ។

**មាត្រា ៧៧-** អនុសាសន៍របស់សភាជាតិ ត្រូវបញ្ជូនក្នុងរយៈពេលបីថ្ងៃគត់ ទៅប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋដើម្បីសំរេច បើពុំដូច្នោះទេអនុសាសន៍នោះត្រូវទុក ជាមោឃៈ ។

ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ត្រូវឲ្យដំណឹងអំពីសេចក្តីសំរេចរបស់លោក ដោយ បញ្ជាក់ហេតុផលទៅ សភាជាតិក្នុងរយៈពេលប្រាំថ្ងៃគត់ រាប់ពីថ្ងៃទទួលអនុសាសន៍ ។ បើគ្មានដំណឹងទេ នេះបានន័យថា យល់ព្រមតាមអនុសាសន៍ ។ ក្នុងករណីនេះ សមា ជិកម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់នៃរដ្ឋាភិបាល ដែលទាក់ទិននឹងរឿងនេះ ឬ រដ្ឋាភិបាលទាំងមូល ត្រូវលាលែងដោយបញ្ញត្តិ ។

**មាត្រា ៧៨-** ក្នុងករណីដែលប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ រក្សាទុកសមា ជិកម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់នៃរដ្ឋាភិបាល ដែលជាប់ប្រកាន់ឲ្យនៅក្នុងតំណែងតទៅទៀត ឬ រដ្ឋាភិបាលទាំងមូលឲ្យនៅដដែលតទៅទៀត សភាជាតិអាចយកអនុសាសន៍មកពិនិត្យវា លើកទិពិរ ក្នុងរយៈពេលប្រាំថ្ងៃគត់ ដោយមានពាក្យសុំរបស់សមាជិកសភាជាតិចំនួន មួយភាគប្រាំ « ១/៥ » យ៉ាងតិច ។

អនុសាសន៍នឹងទុកជាបានការ លុះណាតែពីរភាគបី « ២/៣ » នៃសមាជិកសភា ជាតិអនុម័តិយល់ព្រម ។

ក្នុងករណីនេះ អនុសាសន៍ត្រូវបណ្តាលឲ្យសមាជិកម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ ដែលជាប់ ប្រកាន់នេះ ឬ រដ្ឋាភិបាលទាំងមូលលាលែងដោយបញ្ញត្តិ ។

**មាត្រា ៧៩-** បើនៅក្នុងមួយអង្គពេលដប់ប្រាំបីខែ មានវិបត្តិគណៈរដ្ឋប្រតិភូ ៧៧ ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋអាចរំលាយសភាជាតិបាន បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះជា

មួយប្រធានព្រឹទ្ធសភា ។

ដែលហៅថា វិបត្តិគណៈរដ្ឋមន្ត្រីដូចមានចែងនៅរក្សាខ័ណ្ឌទីមួយ គឺការលា  
លែងរបស់រដ្ឋាភិបាល បន្ទាប់ពីមានអនុសាសន៍របស់សភាជាតិដ៏ទាស់នឹងរដ្ឋាភិបាល  
ទាំងមូល ។

ក្នុងករណីមានការរំលាយសភាជាតិ ការបោះឆ្នោតជាថ្មី ត្រូវឲ្យមានឿងក្នុង  
រយៈពេលពីរខែយ៉ាងយូរ ។

### **ជំពូក ៧- អំណាចតុលាការ**

**មាត្រា ៤០-** ការកាត់ក្តីផ្តល់យុត្តិធម៌ ត្រូវធ្វើក្នុងនាមប្រដារស្រ្តីតាមនីតិក្រម  
ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ។

**មាត្រា ៤១-** អំណាចតុលាការ ជាអំណាចប្រកបដោយឥស្សរភាព អំណាច  
តុលាការរក្សាការពារអនាគតិ ។ អំណាចតុលាការការពារសិទ្ធិ និង សេរីភាព ពលរដ្ឋ ។  
អំណាចនេះត្រូវប្រគល់ទៅតុលាការកំពូលនិងទៅសាលាជំរះក្តីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ។

**មាត្រា ៤២-** ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់ ការរៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តិទៅ  
នៃអំណាចតុលាការ ។

#### **១ - ក្រុមចៅក្រម**

**មាត្រា ៤៣-** ចៅក្រមជំរះក្តី និងចៅក្រមអយ្យការ មានលក្ខន្តិកៈដោយឡែកពីគ្នា។

**មាត្រា ៤៤-** ចៅក្រមជំរះក្តីបំពេញមុខងារខាងយុត្តាធិការក្រោមការត្រួតត្រានៃ  
តុលាការកំពូល ។

ចៅក្រមជំរះក្តីនឹងអាចត្រូវហូតងារបានតែក្នុងករណីទទួលទោសអាជ្ញាប្តីណោះ ។

**មាត្រា ៤៥-** ចៅក្រមអយ្យការទទួលរ៉ាប់រងអនុវត្តច្បាប់ក្រោមការត្រួតត្រានៃ  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

វិធានការវិន័យដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌បានសំរេចដាក់ទៅលើចៅក្រមអយ្យការ  
អាចទទួរណ៍ទៅគណៈរដ្ឋមន្ត្រីបាន

**២- តុលាការកំពូល**

**មាត្រា ៤៦-** តុលាការកំពូលមានចៅក្រមប្រាំបួននាក់ ជាសមាជិកចែងហ្វាង និងចៅក្រមប្រឹក្សាប្រាំបីនាក់ ។ ចាងហ្វាងនិងចៅក្រមប្រឹក្សានៃតុលាការកំពូល ត្រូវសភាទាំងពីររួមប្រជុំជាសមាជសភាពោះឆ្នោតជ្រើសរើសសំរាប់បួនឆ្នាំក្នុងបណ្តាចៅក្រមជំរះក្តីខ្ពស់នៃ ដែលសហសេរីកខ្លួនចោះឆ្នោតជ្រើសរើសចុះក្នុងបញ្ជីប្រយ ។ ចៅក្រមប្រឹក្សាជំនួយបួននាក់ជ្រើសតាំងក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នា ត្រូវជំនួសសមាជិកនៃតុលាការកំពូល នៅពេលសមាជិកនេះបិទនៅ ឬ មានធុរៈ ។

**មាត្រា ៤៧-** ចៅក្រមតុលាការកំពូល ត្រូវមានអតីតភាពយ៉ាងតិច ១២ ឆ្នាំ ក្នុងមុខងារចៅក្រម ។

**មាត្រា ៤៨-** ដទៃពីមុខងារខាងយុត្តាធិការកំពូលផ្នែកតុលាការ តុលាការកំពូល អាចផ្តើមគំនិតបង្កើតច្បាប់អំពីបញ្ហាទាក់ទងនឹងការរៀបចំហើយនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអំណាចតុលាការ ។ តុលាការកំពូលរំលឹកថ្វីប្រកាសរំលាយគណៈបក្សនយោបាយយកតាមមតិពិភាក្សា ចំពោះគណៈបក្សនយោបាយណាដែលធ្វើសកម្មភាពបំផ្លាញប្រព័ន្ធរបបសាធារណរដ្ឋ ។

**៣- ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការ**

**មាត្រា ៤៩-** ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាមានចៅក្រមជំរះក្តី ប្រាំនាក់ជាសមាជិកនិងចៅក្រមជំរះក្តីពីរនាក់ជាសមាជិកជំនួយ ដែលត្រូវចោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្នុងបណ្តាចៅក្រមជំរះក្តីតាមលក្ខខណ្ឌដូចគ្នានឹងការចោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកនៃតុលាការកំពូល ។

**មាត្រា ៥០-** ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការត្រូវបិទនៅក្រោមអធិបតីភាពរបស់ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ហើយក្នុងករណីប្រធានាធិបតីមានធុរៈនោះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអធិបតីភាពរបស់អនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ។

ក្នុងករណី ដែលឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការពិភាក្សាអំពីការដាក់វិធានការរំលឹក ទៅលើចៅក្រមជំរះក្តី ត្រូវចាងហ្វាងតុលាការកំពូលដឹកនាំការដំឡើង ។

**មាត្រា ៩១-** ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការរាប់រងនូវឥស្សរភាពនិងវិន័យរបស់  
ចៅក្រមជំរះក្តី ។ ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការមានមុខងារដូចតទៅ ៖

— ស្នើការតែងតាំង ការឡើងឋានន្តរសក្តិ ការផ្លាស់តំណែងចៅក្រមជំរះក្តី

— អនុញ្ញាតការចោទប្រកាន់ចៅក្រមទាំងនេះខាងផ្លូវតុលាការ រៀបរយសេចក្តីក្នុង  
ករណីប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ឬ បទមជ្ឈិមជាក់ស្តែងចេញ ។

— ដាក់វិធានការវិន័យទៅលើចៅក្រមទាំងនេះ

— ផ្តល់យោបល់ចំពោះសេចក្តីព្រាង ឬ សេចក្តីស្នើច្បាប់ណា ដែលទាក់ទងនឹង  
ការរៀបចំហើងនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអំណាចតុលាការ ។

**មាត្រា ៩២-** មុខងារសមាជិកនៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាតុលាការមានវិសមិតភាពនិង  
មុខងារដទៃទៀតក្នុងតុលាការ ។

**ជំពូក ៨ — ស្ថាប័នដទៃទៀតរបស់សាធារណរដ្ឋ**

**១- តុលាការធម្មនុញ្ញ**

**មាត្រា ៩៣-** តុលាការធម្មនុញ្ញមានសមាជិកប្រាំមួយនាក់ មានអាណត្តិក្រាំ  
មួយឆ្នាំ ។ សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញចំនួនពាក់កណ្តាលត្រូវផ្លាស់ថ្មីក្នុងរយៈពេល បីឆ្នាំ  
ម្តង បីឆ្នាំម្តង ។ មុនផុតឆ្នាំទីបី នៃអាណត្តិទីមួយ ត្រូវមានចាត់ការបោះឆ្នោត ដើម្បី  
សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញ ដែលត្រូវដុតអាណត្តិមុនគេ ។

សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញត្រូវជ្រើសរើសក្នុងបណ្តាឥស្សរជនខ្មែរដ៏ឧត្តម ដែលគេទទួល  
ដឹងថាមានការចេះដឹងជ្រៅជ្រះខាងច្បាប់ ខាងសេដ្ឋកិច្ច ឬ ខាងរដ្ឋបាល ឬថាមានការ  
ពិសោធន៍ច្រើនខាងកិច្ចការរដ្ឋ ។ ត្រូវឲ្យអាទិភាពទៅបេក្ខជន ដែលមិនមានចូលគណៈ  
បក្សនយោបាយណាមួយ ។

សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញត្រូវចាត់តាំងតាមរបៀបដូចតទៅ ៖ ពីរនាក់ដោយប្រ  
ធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋសំរេចក្នុងគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ពីរនាក់ដោយសភាធិបតី និង ពីរនាក់  
ដោយព្រឹទ្ធសភា ក្រៅពីសមាជិករបស់ខ្លួន ។

ប្រធានតុលាការធម្មនុញ្ញត្រូវជ្រើសតាំងក្នុងចំណោមសមាជិករបស់ខ្លួន ។ ការ  
បោះឆ្នោតនេះត្រូវធ្វើនៅពេលផ្ទាល់សមាជិកពាក់កណ្តាលចំនួន ។ ប្រធានមានសម្លេង  
ឧត្តមាណុកក្នុងករណីចែកសម្លេងស្មើគ្នា ។

**មាត្រា ៩៤-** មុខងារសមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញ មានវិសមិតភាពនិងមុខងារប្រ  
ធានាធិបតី ហើយនិងអនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ និង សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមា  
ជិកសហសភា សមាជិកតុលាការជាន់ខ្ពស់ ហើយនិងសមាជិកតុលាការកំពូល ។

**មាត្រា ៩៥-** តុលាការធម្មនុញ្ញអាចវះកាត់អំពើហិង្សាភាពនៃការបោះឆ្នោត  
ជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ហើយប្រកាសលទ្ធផល  
អំពីការបោះឆ្នោតនេះ ។

តុលាការធម្មនុញ្ញអាចកាត់អំពើករណីវិវាទកម្មទាក់ទង នឹងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស  
សមាជិកសហសភា ។

តុលាការធម្មនុញ្ញបកស្រាយជាចុងក្រោយនូវបទបញ្ញត្តិធម្មនុញ្ញ ។

ច្បាប់ដែលសហសភាបានអនុម័តហើយ ប្រធានាធិបតីត្រូវបញ្ជូនទៅតុលាការ  
ធម្មនុញ្ញបុនប្រកាសឲ្យប្រើ តុលាការធម្មនុញ្ញអាចកាត់អំពើភាពត្រឹមត្រូវតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់  
ច្បាប់នោះក្នុងរយៈពេលដប់ថ្ងៃ ។

គាហបញ្ជារបស់តុលាការធម្មនុញ្ញ ផ្អាករយៈពេលប្រកាសឲ្យប្រើ ។

ច្បាប់ណាដែលត្រូវប្រកាសថាមិនត្រឹមត្រូវតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ មិនអាចត្រូវប្រកាស  
ឲ្យប្រើហើយក៏មិនអាចត្រូវដាក់ឲ្យអនុវត្តដែរ ។

**មាត្រា ៩៦-** ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់វិធានការរៀបចំ និង ការ  
ប្រព្រឹត្តិទៅនៃតុលាការធម្មនុញ្ញ ។

**២ - តុលាការជាន់ខ្ពស់**

**មាត្រា ៩៧-** តុលាការជាន់ខ្ពស់មានអំណាចជំនុំជំរះ ប្រធានាធិបតីនៃសាធា  
រណរដ្ឋ អនុប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសហសភា

សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញ និង សមាជិកតុលាការកំពូល ពីបទឧក្រិដ្ឋនិងមជ្ឈិមដែល  
ប្រព្រឹត្តក្នុងពេលបំពេញមុខងាររៀងខ្លួន ។

**មាត្រា ៩៨-** តុលាការជាន់ខ្ពស់មានសមាសភាពដូចតទៅ ៖

- សមាជិកបួននាក់ចាត់តាំងដោយប្រធានាធិបតី នៃសាធារណរដ្ឋក្នុងបណ្តាយុត្តិ  
បណ្ឌិត ហើយនិងទីប្រឹក្សារដ្ឋ
- សមាជិកបួននាក់ជ្រើសតាំងដោយសភាជាតិក្នុងបណ្តាសមាជិករបស់ខ្លួន
- សមាជិកពីរនាក់ជ្រើសតាំងដោយព្រឹទ្ធសភាក្នុងបណ្តាសមាជិករបស់ខ្លួន
- សមាជិកពីរនាក់ជ្រើសតាំងដោយតុលាការកំពូលក្នុងបណ្តាសមាជិករបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៩៩-** តុលាការជាន់ខ្ពស់បោះឆ្នោតជ្រើសរើសចាងហ្វាងម្នាក់ក្នុងបណ្តា  
សមាជិករបស់ខ្លួន ដើម្បីដោះស្រាយនិមួយ ។ ។

**មាត្រា ១០០-** អង្គការដែលអាចចោទប្រកាន់ ដើម្បីដាក់ទោសតុលាការជាន់  
ខ្ពស់ដំបូងៗបាន គឺសភាជាតិនិងព្រឹទ្ធសភារួមប្រជុំជាសមាជសភា ។

គាហបញ្ជាតុលាការជាន់ខ្ពស់ ត្រូវមានសមាជិកយ៉ាងតិចពាក់កណ្តាលចំនួនសមា  
ជិកសភានិមួយៗ ស្មើសុំ ។ បើជាករណីចោទប្រកាន់ចំពោះប្រធានាធិបតីឬអនុប្រធានាធិបតី  
នៃសាធារណរដ្ឋ គាហបញ្ជាត្រូវមានសមាជិកសមាជសភាចំនួន បីភាគបួនយ៉ាងតិចអនុម័តិ  
យល់ព្រម ។ ចំពោះករណីដទៃទៀតភាគច្រើននេះ ត្រូវតែយកពីភាគបីនៃសមាជិក  
សមាជសភា ។

**មាត្រា ១០១-** កាលបើសមាជសភាអនុម័តិយល់ព្រមនូវគាហបញ្ជា អ្នកជាប់  
ពិរុទ្ធត្រូវបញ្ឈប់ពីមុខងារខ្លួនរហូតដល់តុលាការចេញសាលក្រម ។

**មាត្រា ១០២-** ការវិនិច្ឆ័យរបស់តុលាការជាន់ខ្ពស់ ត្រូវយកតាមមតិពីភាគបី  
នៃសមាជិករបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១០៣-** ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃតុលាការជាន់  
ខ្ពស់និងនីតិក្រមដែលត្រូវអនុវត្តសំរាប់តុលាការនេះ ។

៣- ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ

មាត្រា ១០៤- ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋរួមមានក្នុងកិច្ចតាក់តែងច្បាប់ ។

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋជាតុលាការកាត់ក្តីជាដាច់ខាតខាងវិស័យរដ្ឋបាល ។

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋអារកាត់អំពីនិយតភាពនៃគណនីចំណូលនិងគណនីចំណាយកាន់  
ដោយគណនេយ្យករសាធារណៈ ។

មាត្រា ១០៥- ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់នូវវិធានស្តីពីសមាសភាព ការ  
រៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ ។

៤- ក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំ និងខាងវប្បធម៌

មាត្រា ១០៦- ក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំ និងខាងវប្បធម៌មានសមាជិកចំនួន  
មួយភាគបី ចាត់តាំងដោយប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ដោយមានការយល់ព្រមពី  
គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ហើយក្នុងចំនួនពីរភាគបីចាត់តាំងដោយអង្គការវប្បធម៌និងការអប់រំនានា ។

អាណត្តិសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំនិងខាងវប្បធម៌មានចំនួនៗ ។

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំនិងខាងវប្បធម៌ បោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានក្នុង  
បណ្តាសមាជិករបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ១០៧- បើរដ្ឋាភិបាលសួរ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំនិងខាងវប្បធម៌  
ត្រូវឲ្យយោបល់លើបញ្ហានានាទាក់ទងនឹងអភិវឌ្ឍន៍នៃការអប់រំនិងវប្បធម៌ ។

មាត្រា ១០៨- ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់វិធានស្តីពីវិធីចាត់តាំងសមា  
ជិក ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិខាងការអប់រំនិងខាងវប្បធម៌ ។

៥- ក្រុមប្រឹក្សាសេនាទុភាព

មាត្រា ១០៩- ក្រុមប្រឹក្សាសេនាទុភាពផ្តល់ជូនប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ  
នូវយោបល់របស់ខ្លួនលើបញ្ហាខាងទាហានស្តីពីការឡើងបានន្តរសក្តិ ការផ្លាស់តំណែង  
និងទណ្ឌកម្មខាងទាហានផ្សេងៗ ។

ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុមប្រឹក្សា  
សេនាទុភាព ។

**៦- ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមកិច្ច**

**មាត្រា ១១០-** ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមកិច្ច ផ្តល់យោបល់របស់ខ្លួនចំពោះ  
បញ្ហាទាំងឡាយស្តីពីអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមកិច្ច ។

ច្បាប់រៀបចំអង្គការមួយ កំណត់បែបបទចាត់តាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចនិង  
សង្គមកិច្ច ព្រមទាំងការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអង្គការនេះ ។

**៧- អភិបាលរដ្ឋ**

**មាត្រា ១១១-** អភិបាលរដ្ឋត្រូវរៀបចំដោយអគ្គាភិបាលម្នាក់និងអ្នកអភិបាលនានា  
ដែលប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋតែងតាំង តាមការស្នើរបស់សហសភា ។ អភិបាលរដ្ឋ  
មានមុខងារត្រួតពិនិត្យនិងធ្វើអង្កេតលើបុគ្គលិកនៃអង្គការសាធារណៈ និងឯកជនដែលជាប់  
ទាក់ទិនក្នុងរឿងស៊ីសំណូក រឿងពុករលួយ រឿងប្រើអំណាចដោយរំលោភ រឿងរត់គយ  
រឿងស្តុកទំនិញខុសច្បាប់ រឿងកម្ទេងថ្លៃខុសច្បាប់ រឿងប្រដេញប្រដែងដោយរៀចរេ  
និងរឿងចងការប្រាក់យកការលើសកំរិតច្បាប់ ។

**មាត្រា ១១២-** ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអភិបាលរដ្ឋត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់  
រៀបចំអង្គការមួយ ។

**៨- កំណែទម្រង់**

**មាត្រា ១១៣-** កំណែទម្រង់ទៅដែលមានការរៀបចំជាប្រទាក់ក្រឡាគ្នាតាមបា-  
ចនា « រដ្ឋាភិបាលជួយ ប្រជាជនសំរេច អ្នកបច្ចេកទេសឧបត្ថម្ភ » ជាស្ថាប័នជាតិ ។  
ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអង្គការនេះ នឹងត្រូវកំរិតតាមច្បាប់អង្គការមួយ ។

## **ជំពូក ៩- សមូហភាពដែលដី**

---

**មាត្រា ១១៤-** សមូហភាពដែលដីនៃសាធារណរដ្ឋ សង្កាត់ ខេត្ត និង ក្រុង ។  
សមូហភាពទាំងនេះ នឹងត្រូវគ្រប់គ្រងខ្លួនតាមលក្ខខណ្ឌមានចែងក្នុងច្បាប់រៀបចំ  
អង្គការមួយ ។

## **ជំពូក ១០- ការពិនិត្យនិងវិនិយោគសាធារណៈ**

---

**មាត្រា ១១៥-** ការធ្វើមតិដឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬវិនិយោគនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញជាសិទ្ធិរដ្ឋា-  
ភិបាល ឬសមាជិកចំនួនពាក់កណ្តាលនៃសភាណាមួយរបស់សហសភា ។ ការព្រឹត្តិការណ៍  
ឬវិនិយោគនេះ ធ្វើឡើងតាមច្បាប់មួយដែលអនុម័តតាមវិធីបោះឆ្នោតចំហរ ។ ត្រូវកំរិត  
យកភាគច្រើន ចំណាត់ថ្នាក់នៃសមាជិកសភាទីមួយ។ នៃសហសភា ហើយការប្រញាប់  
មិនអាចត្រូវប្រកាសបានឡើយ ។

**មាត្រា ១១៦-** ការព្រឹត្តិការណ៍ ឬ វិនិយោគណាមួយដោយត្រូវហាមឃាត់ នៅ  
ពេលប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋមានធុរៈម្តងម្កាល ក្នុងករណីដូចចែងនៅមាត្រា ៣០ ។

**មាត្រា ១១៧-** ការព្រឹត្តិការណ៍ដោយ ដែលមានគោលបំណងកែប្រែ  
សណ្ឋានសាធារណរដ្ឋ នៃប្រទេស ត្រូវហាមមិនឲ្យធ្វើឡើយ ។

## **ជំពូក ១១- អន្តរាគមន៍**

---

**មាត្រា ១១៨-** ក្នុងអំឡុងពេលបណ្តោះអាសន្ន ហើយរហូតដល់ស្ថាប័នទាំង  
ឡាយដូចមានចែងក្នុងបច្ចុប្បន្នរដ្ឋធម្មនុញ្ញបានរៀបចំតាំងឡើង ស្ថាប័នរដ្ឋដែលមានសព្វ  
ថ្ងៃដោយអាស្រ័យអត្ថបទរដ្ឋធម្មនុញ្ញមុននោះ ត្រូវបន្តការប្រព្រឹត្តិទៅជាបណ្តោះអាសន្ន ។

**មាត្រា ១១៩-** ក្រោយពេលដាក់បច្ចុប្បន្នរដ្ឋធម្មនុញ្ញជាធរមាន នឹងមានការបោះ  
ឆ្នោត ជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅថ្ងៃ អាទិត្យ ទី ៤ មិថុនា ១៩៧២

ដោយវិធីបោះឆ្នោតសកលដោយចំពោះ និងសម្ងាត់តាមលក្ខណៈដែលរៀបចំក្នុងបញ្ញត្តិ  
បោះឆ្នោតមួយ ។ ក្នុងអាណត្តិរបស់ខ្លួន ប្រធានាធិបតីថ្មីនៃសភាធារណរដ្ឋខ្មែរ អាចតែង  
តាំងអនុប្រធានាធិបតីមួយ បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះជាមួយប្រធាននៃសភាទាំងពីរ ។

**មាត្រា ១២០-** ប្រធានាធិបតីនៃសភាធារណរដ្ឋ ប្រកាសឲ្យប្រើភ្លាមនូវបញ្ញត្តិ  
មួយស្តីពីការបោះឆ្នោតដើម្បីកំណត់របៀបជ្រើសរើសសភាជាតិ និងព្រឹទ្ធសភា ។ សភា  
ជាតិទីមួយនិងព្រឹទ្ធសភាទីមួយ នៃសភាធារណរដ្ឋ អាចត្រូវជ្រើសតាំងបាន ៖

- ឬតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៩ រក្សាខ័ណ្ឌទីមួយ
- ឬដោយវិធីបោះឆ្នោតសកលមិនចំពោះ សម្ងាត់និងដោយសន្តិកភ័យ  
មានរបបតែមួយ
- ការបោះឆ្នោតត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ គិតពីថ្ងៃបោះឆ្នោតជ្រើសរើស  
ប្រធានាធិបតីនៃសភាធារណរដ្ឋ ។

**មាត្រា ១២១-** ទំរាំតុលាការធម្មនុញ្ញរៀបចំហើយចូលកាន់តំណែង មុខការ  
ដែលប្រគល់ឲ្យតុលាការនេះ ដោយមាត្រា ៩៥ ត្រូវឲ្យតុលាការមួយកាន់កាប់ជាបណ្តោះ  
អាសន្ន ។ តុលាការនេះមានសមាជិកប្រាំមួយនាក់ចាត់តាំងដោយប្រធានាធិបតី នៃ  
សភាធារណរដ្ឋ ។

សមាជិកតុលាការធម្មនុញ្ញបណ្តោះអាសន្នដែលមានចែងនៅរក្សាខ័ណ្ឌទីមួយ មិន  
អាចឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនប្រធានាធិបតីឬអនុប្រធានាធិបតីនៃសភាធារណរដ្ឋ ឬ សមាជិក  
សហសភាបានទេ ។

# ក្រមលេខ ៤៧២/៧១-ប.ន

## ប្រមុខរដ្ឋ នៃ សាធារណរដ្ឋខ្មែរ

បានឃើញច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញលេខ ៤៤២-៧០-បរ ចុះថ្ងៃទី ៨ តុលា គ.ស ១៩៧០ ដែលប្រកាសសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងតំកល់ទុកនូវការអនុវត្តតទៅទៀតនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញបច្ចុប្បន្ន លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិណា ដែលផ្ទុយនឹងគោលគំនិត និង របបសាធារណរដ្ឋ ។

បានឃើញក្រមលេខ ៤៧៣-នស ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា គ.ស ១៩៤៨ ស្តីពី ការបង្កើតទង់ជាតិ ។

បានឃើញក្រមលេខ ១-បរ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ គ.ស ១៩៤១ កែប្រែដោយក្រម លេខ ៨១-នស ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា គ.ស ១៩៤៥ ស្តីពីការបង្កើតភ្លេងជាតិធរណាម ។

គណរដ្ឋមន្ត្រីបានយល់ព្រមផង  
បានឃើញយោបល់នៃក្រុមប្រឹក្សាសាធារណរដ្ឋ

### ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តជាលើកទី ២ នៅថ្ងៃទី ៣ ខែ ឧសភា គ.ស ១៩៧១ ដែលមានសេចក្តីដូចតទៅ ៖

« ច្បាប់ស្តីអំពីការបញ្ជាក់នៃទ្រង់ទ្រាយ និងលក្ខខណ្ឌនៃទង់ជាតិ - ភ្លេងជាតិ និង រដ្ឋសង្ហារជាតិ » ។

### ១- ទង់ជាតិ

មាត្រា ១- ទង់ជាតិសាធារណរដ្ឋខ្មែរមាន ៣ ពណ៌គឺ ខៀវ ស និង ក្រហម ។ ទង់ជាតិនេះមានរាងចតុកោណកែង កំពស់មានប្រវែង ២ ភាគ ៣ នៃបណ្តោយ ។ ចុងទង់ជាតិទទឹងមានពណ៌ខៀវលើកលែងតែ ១ ភាគ ៤ នៃផ្នែកខាងលើជ្រុងខាងក្នុង ដែលមានពណ៌ក្រហម ។ នៅក្នុងផ្នែកក្រហមមានរូបប្រាសាទអង្គរវត្តពណ៌ស មើលចំ ពីមុខឃើញកំពូលប្រាសាទ ៣ ។

នៅក្នុងផ្នែកមួយភាគបួននៃពណ៌ខៀវ ភាគខាងលើមានផ្កាយបី ពណ៌ស តម្រៀប  
គ្នាត្រង់តាមខ្សែដេក ។

តំរូវប្រមាណវិស័យនៃទង់ជាតិ មានរៀបរាប់យ៉ាងពិស្តារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃក្របនេះ ។

ន័យនៃពណ៌និងរូបភាព មានដូចតទៅនេះ ៖

—ពណ៌ខៀវ តំណាងសីលធម៌ ។ ពណ៌នេះសំដែងនូវសន្តានចិត្តសុចរិត យុត្តិធម៌  
និងសុភមង្គលត្រជាក់ត្រជុំរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។

—ពណ៌ក្រហមតំណាងទឹកចិត្តអង់អាចនិងក្លាហានមុះមុតនៃប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។

—ពណ៌ស ដែលដានិមិត្តរូបនៃភាពបរិសុទ្ធ និងភាពទៀងត្រង់ស្អាតស្អំតំណាង  
ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

—រូបប្រាសាទ ជានិមិត្តរូបនៃ អារ្យធម៌ និងសេចក្តីផ្តុំផ្កើននៃប្រទេសជាតិ ។

—រូបផ្កាយ ជានិមិត្តរូបនៃឧទ្ធរណ៍ និង នក្ខត្តបក្ស ចំនួន ៣ នៃផ្កាយនេះមាន  
ន័យថា ៖

- ត្រីបារមី ជាតិ សាសនា សាធារណរដ្ឋ ។
- រតនត្រ័យគី ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ។
- វណ្ណាចន្ទី ៣ គីនិគិបញ្ញត្តិ - ទិច្ចប្រតិបត្តិ - គុណការ ។

**២- ក្លោងជាតិ**

ឃ្លាត ២- ក្លោងជាតិដែលមានបទក្លោង និង ទំនុកច្រៀងភ្ជាប់ឧបសម្ព័ន្ធនិងក្រប  
នេះ មានឈ្មោះថា ដំណើរសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ។

**៣- រដ្ឋសង្ហារ**

ឃ្លាត ៣- រដ្ឋសង្ហារនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មានលក្ខណៈសំគាល់ដូចតទៅនេះ

- ១- រូបផ្កាយ ៣ មានរស្មីដាច់មកភ្លឺ គូរស្រទាំងសងខាង ស្ថិតនៅលើប្រាសាទ
- ២- រូបប្រាសាទអង្គរវត្ត មានពណ៌មាស ស្ថិតនៅក្នុងចន្លោះមែកកម្រងភ្នំពិរ  
រាងកោងទៀងលើដែលរចនាដោយគូរស្រ ។

៣— រូបសំណាកគម្ពីររដ្ឋធម្មនុញ្ញដ៏កល់លើទ្រទាប់ជើងពានពីរជាន់ ។ ចំងាយរស់  
នេះស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់ ១ រាងពងក្រពើ មានស្នូលបញ្ឈរត្រង់ទៅលើ រួចរៀបចំដោយកម្រិត ។

៤— ស្នាកម្មយោងកោងបន្តិច មានឆ្នាក់អក្សរខ្មែរថា « សាធារណរដ្ឋខ្មែរ »  
រដ្ឋសង្គ្រាមនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ធ្វើឡើងពីមាសទងអស់ ឬលាបពណ៌មាស  
លើកលែងតែអក្សរចារិកដែលមានពណ៌ខៀវ ។

កុំព្រមទាំងលក្ខខណ្ឌនៃរដ្ឋសង្គ្រាមជាតិមានរៀបរាប់យ៉ាងពិស្តារ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃ  
ក្របខណៈ ។

ចំពោះទំហំអាចតម្រូវតាមការប្រើប្រាស់ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែឧសភា គ.ស ១៩៧១  
ហត្ថលេខា : ចេច - ហេង

**ឧបសម្ព័ន្ធទី ១**

**ពិពណ៌នា អំពីទំព័រ ភាគ ១ សាធារណៈរដ្ឋខ្មែរ**

ទំព័រជាតិសាធារណៈរដ្ឋខ្មែរ រាងចតុកោណកែង ដែលមានសមមាត្រ ២ ភាគ ៣ « កំពស់ ២ ទល់នឹងបណ្តោយ ៣ ឯកតា បានត្រូវចង្កុលបង្ហាញដោយគូររក្សា «ក» ក្នុងតំរូវដែលមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ៖

ក្នុងទំព័រជាតិទាំងមូលមានពណ៌ខៀវ លើកលែងតែ ១ ភាគ ៤ នៃផ្ទៃក្នុងរបៀបខាងឆ្វេងដែលមានពណ៌ក្រហម ។ នៅក្នុងផ្នែកក្រហមមានរូបប្រាសាទអង្គរវត្តពណ៌ស ។ ប្រាសាទមានកំពស់ ៣ ភាគ ៥ នៃកំពស់ផ្នែកពណ៌ក្រហម ។

បាតប្រាសាទត្រូវនៅចម្ងាយ ១ ភាគ ៥ ពីរឹមក្រោម នៃពណ៌ក្រហម ។

បាតប្រាសាទមានប្រវែងពីរដង នៃកំពស់ « ៦ ភាគ ៥ នៃឯកតា » ហើយរូបត្រូវចារិកក្នុងកន្លះរង្វង់មូល ។

ស្នូលនៃកំពូលកណ្តាលប្រាសាទ ស្ថិតនៅចំកណ្តាលបណ្តោយចតុកោណក្រហម ហើយស្នូល នៃកំពូលសងខាងនៅត្រង់ ១ ភាគ ៤ នៃបណ្តោយនេះ ចុងកំពូលត្រូវកំណត់តាមគំនូសនៃរង្វង់មូលចារិកក្រៅ ។

នៅក្នុងផ្នែក ១ ភាគ ៤ នៃពណ៌ខៀវ ភាគលើមានផ្កាយ ៣ រត់ត្រង់គ្នាតាមខ្សែដេកដែលកាត់ចំកណ្តាលកំពស់នៃផ្នែក ១ ភាគ ៤ នៃភាគលើនេះ « គឺត្រង់ ៣ ភាគ ៤ នៃកំពស់ទាំងមូល » រឿងមាត្រានៃរង្វង់ដែលចារិកផ្កាយ ៥ ជ្រុង មានប្រវែង ១ ភាគ ៤ នៃឯកតា ។ ផ្កាយកណ្តាលស្ថិតនៅចំកណ្តាលបណ្តោយនៃផ្នែក ១ ភាគ ៤ នៃពណ៌ខៀវភាគលើ បង្គោលពីរទៀតស្ថិតនៅចម្ងាយ ១ ភាគ ៤ នៃឯកតា ពីរឹមខាង ។

បានឃើញដើម្បីឧបសម្ព័ន្ធ

នឹងក្រមលេខ ៤៧២ - - ៧១ - បរ

ធ្វើនៅភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែឧសភា គ.ស ១៩៧១

ហត្ថលេខា : ចេច ហេង

**គត់សំគាល់**— ខាងខ្មែរគ្មានឧបសម្ព័ន្ធទី ២ ទេ, សុំមើលពាក្យនិងទំនុកច្រៀងជាភាសារខ្មែរ នៅកណ្តាលសៀវភៅនេះតែម្តង ។

# ឧបសម្ព័ន្ធទី ៣

## ពិតណាស់ អំពីរដ្ឋសង្គម នៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ

រដ្ឋសង្គមនៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរមានលក្ខខណ្ឌសំខាន់ៗដូចតទៅ : រូបសំណាក  
គម្ពីររដ្ឋធម្មនុញ្ញភ្ជាប់នឹងរូបប្រាសាទអង្គរវត្ត រូបផ្កាយបី «៣» កម្រងភិរចនាដោយគួរ  
ស្រ្តី ស្លាកមួយមានសរសេរអក្សរចារឹកខ្មែរដែលអានថា «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» ។

រូបសំណាកគម្ពីររដ្ឋធម្មនុញ្ញគំកល់លើទ្រទាប់ដើងពានពីរជាន់ដែលមានបាតភ្ជាប់ទៅ  
លើក្បាច់ភ្នំភ្លើងពីរ ។ រូបសំណាកនេះស្ថិត នៅក្នុងរង្វង់ពងក្រពើមានស្នូលឈរត្រង់ទៅ  
លើហ៊ុមព័ទ្ធដោយកវីស្នី ។ កវីស្នីដែលវែងដាងគេបណ្តាកវីស្នីដទៃទៀត ចង្អុលទិស  
ទាំងប្រាំបី ។

ផ្នែកខាងលើនៃរូបក្បាច់ភ្នំទាំងនេះ ដែលហ៊ុមព័ទ្ធទាំងសងខាងដោយរូបនាគពីរជា  
ភ្នំភ្លើងទ្រភ្ជាប់ទៅនឹងរូបប្រាសាទអង្គរវត្ត ។

នៅលើរូបប្រាសាទអង្គរវត្ត មានរូបផ្កាយបី «៣» ដែលជានិមិត្តរូបនៃបាវចនា  
គឺជាតិ សាសនា សាធារណរដ្ឋ និងនៃគោលគ្រឹះ ព្រមទាំងរំណាចទាំងបី «៣» ។

រូបផ្កាយទាំង ៣ នេះភ្ជាប់ទៅនឹងក្បាច់ភ្នំកវីស្នីដែលមានចំហៀងធំដាល់ដាច់ ។

រូបសំណាកទាំងឡាយនេះស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់កម្រងភិរចនាដោយលើ រចនាដោយ  
គួរស្រ្តីចងក្រងដោយអន្លើនឹងបូរហូតដល់ផ្នែកខាងក្រោម ។

ស្លាកមួយរាងកោងបង្កិចបូកសងខាងស្ថិតនៅជិតផ្នែកក្រោមនៃកម្រងនេះមានភ្នាក់  
ចារឹកអក្សរខ្មែរពណ៌ខៀវដែលអានថា «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» ។

រដ្ឋសង្គមធ្វើឲ្យឯកិយាសទាំងមូល ឬលាបពណ៌មាស លើកលែងតែអក្សរចារឹក ។

បានឃើញដើម្បីឧបសម្ព័ន្ធ

នឹងក្របលេខ ៤៧២ - ៧១ - បរ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែឧសភា គ.ស ១៩៧១

ហត្ថលេខា : ចេច-ហេច





